

## SYMPOSIUM

### **Japan: Artificial Intelligence R&D Guideline, Haftung für Familienmitglieder, Fragen zur Erbrechtsreform**

Max Planck Institute for Comparative and International Private Law  
Hamburg, 19 April 2018

On 19 April 2018 the Hamburg Max Planck Institute hosted a further installment of its annual lecture program “Current Developments in Japanese Law” in cooperation with the German-Japanese Association of Jurists. The half-day symposium under the moderation of *Harald Baum* and *Moritz Bälz* featured (among other elements) the following three lectures. Professor *Souichirou Kozuka* (Gakushūin University, Tōkyō) started the conference with a comprehensive analysis of the Draft Artificial Intelligence Research and Development (“AI R&D”) Guidelines for International Discussions that were presented by the Ministry of Internal Affairs and Communication (*Sōmu-shō*) in summer 2017. The Guidelines are a proposal intended to further discussions on a governance framework for the development of AI systems in the international arena. Later, *Fumihiko Nagano* (University of Kyōto) reported on two recent decisions of the Japanese Supreme Court dealing with liability for acts of family members that received considerable attention in Japan: the so-called “Football-case” of 9 April 2015 and the “JR-Tōkai-case” of 1 March 2016. A lecture by *Mika Aotake* (University of Ōsaka), presently guest researcher at the Max Planck Institute for Comparative and International Private Law, on the ongoing reform of succession law in Japan concluded the session. Her talk discussed selected proposals of the reform bill presented in March 2018. The lectures are presented hereafter in slightly revised versions.

Die jährliche Veranstaltungsreihe zu aktuellen Entwicklungen im japanischen Recht, die das *Max-Planck-Institut* in Zusammenarbeit mit der *Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* ausrichtet, fand am 19. April 2018 unter der Moderation von *Harald Baum* und *Moritz Bälz* in den Räumlichkeiten des Instituts ihre Fortsetzung. Themen des halbtägigen Symposiums waren (u.a.) die nachfolgend abgedruckten drei Vorträge. Als erstes gab Professor *Souichirou Kozuka* (Gakushūin Universität, Tōkyō) einen Überblick über die im Sommer 2017 vom japanischen Ministerium

für innere Angelegenheiten und Kommunikation (*Sōmu-shō*) veröffentlichten „Draft Artificial Intelligence Research and Development („AI R&D“) Guidelines for International Discussions“. Bei diesem Entwurf handelt es sich um einen proaktiven Diskussionsanstoß der japanischen Regierung zur Regelung von Forschung und Entwicklung im Bereich künstlicher Intelligenz (AI) auf internationaler Ebene. Sodann referierte *Fumihiko Nagano* (Universität Kyōto) über zwei viel beachtete Urteile des Obersten Gerichtshofes in Japan zur Haftung für Handlungen von Familienmitgliedern: Den sog. „Fußball-Fall“ vom 9. April 2015 und den sog. „JR-Tōkai-Fall“ vom 1. März 2016. Diese Themen wurden durch einen Vortrag von *Mika Aotake* (Universität Ōsaka), derzeit Gastwissenschaftlerin am Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Privatrecht, zur aktuellen Erbrechtsreform in Japan abgerundet. Die Referentin präsentierte ausgewählte Regelungsvorschläge des im März 2018 veröffentlichten Gesetzesentwurfs zur Reform des japanischen Erbrechts. Die drei Vorträge werden nachfolgend in leicht überarbeiteter Fassung wiedergegeben.